

AUGUST ■ 11 ■ 2024

Nineteenth Sunday in Ordinary Time



Our Lady of the *Assumption*

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222
olassumption.net

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380
Mailing:
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Larry Machado
■ Parochial Administrator
lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra
■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Dominique Germann
■ Youth and Young Adult
Coordinator
dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

08.04.2024 Regular Collection \$12,855.32

Bishop's Ministry Appeal \$77,286 Goal

*100% of Goal

Diocese of Stockton Priests' Pension Plan \$3,398.25

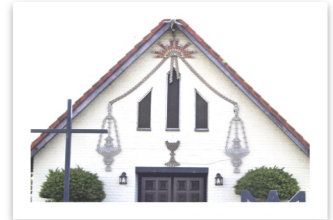
CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR
ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Mass Schedule

Please See Mass Intention Page



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

Confession Schedule

Monday-Thursday, August 12-15

■ 6 PM—7 PM

(One Hour before each Novena Mass)

Friday, August 16

■ 10 AM—12 Noon

■ 3PM—5 PM

Saturday, August 17

■ 9 AM—10 AM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursdays

■ 9:30 AM— 9 PM First Church

First Friday

■ Following 9 AM Mass - 5:30 PM

First Saturday

■ 9 AM -10 AM

Monthly during ARMEE

■ 7 PM



We Care Shelter

Food & Meals Needed for the We Care Program

We Care Program is a shelter for men where community volunteers provide dinner each night. Every Tuesday is reserved for OLA (other nights available if needed).

Families/Groups can:

*provide an entire meal or parts of a meal

*take food and serve

*drop off food/meal

Please contact Christine Dores at 209-495-0586

or cdores12@aol.com to learn more.

Divine Mercy Prayer Group

Tuesdays 4:30 PM - First Church

The Portuguese Divine Mercy Prayer Group will hold its annual retreat:

Eucharist: Pledge of Eternal Life
with Father Halan Gustavo de Melo
from Canção Nova, Brasil.

We invite you to participate on the weekend of September 21-22, 2024. More information will be published and announced in the coming weeks. Please, save the date.

2024 Festa Schedule

Dias de Trabalho / Work Days

Quarta-feira/Wednesday, August 14, 2024

Montagem dos arcos / Set-up arches on the property
 Montagem das bandeiras / Set-up flags on posts
 Preparações do Bodo de Leite / Bodo de Leite set-up

Quinta-feira/Thursday, August 15, 2024

Cortar polvo / Cutting octopus
 Fazendo Flan / Making flan
 Preparar o Molho Cru / Prepare garnish for restaurant fish
 Famílias responsáveis pelos Santos decoram com flores depois da novena / Families responsible for Saints begin flower decorating after the novena

Sexta-feira/Friday, August 16, 2024

Aprontar para a Noite de Fado / Fado Night set-up

Segunda-feira/Monday, August 19, 2024

Limpeza do Recinto / Festa clean-up



FADO GROUP OF THE FACULTY OF MEDICINE OF
THE UNIVERSITY OF PORTO

Fado Night

August 11, 2024 at 7 PM

OUR LADY OF THE ASSUMPTION PARISH HALL, TURLOCK



GRIEF SHARE



How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel. This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

"Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering."

GriefShare groups meet weekly to help you face these challenges and move toward rebuilding your life. Each GriefShare session has three distinct elements:

**YOUR
JOURNEY
FROM MOURNING TO JOY**

Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and on-location video.

Support group discussion with focus

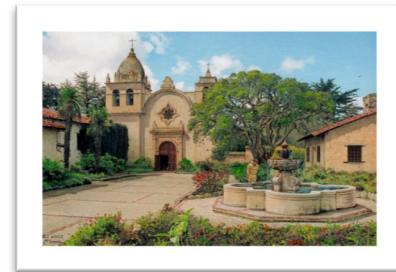
After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Please join us Tuesdays at 4:30 PM
 Classes begin Tuesday, August 20, 2024
 Front House Office Conference Room

Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380



Trip to Carmel and Pacific Grove

Wednesday, September 4th

8AM - Departure by bus from OLA

Lunch and free time in Pacific Grove

(please bring a sack lunch)

1:30PM - Mass at the Carmel Mission Basilica

Guided tour of the Mission

7PM - Arrival at OLA

A donation of \$55 per person is requested.

Contact John and São Ourique to register:

209-606-2127 or 209-606-1188

OLA & THE FACTOR YOUTH GROUPS

Fall Calendar 2024

AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- The Factor Youth Group Fall Retreat
- 6-8pm Youth Group Night @ All Saints Parish
- 6-8pm Youth Group Night @ OLA Parish
- Teen & Parents Info Night for both OLA & The Factor @ OLA Parish
- 6pm Christmas Social - OLA & The Factor Youth Groups @ All Saints Parish



All Saints University Parish
4040 McKenna Dr, Turlock, CA 95382

Our Lady of the Assumption Parish
2602 S Walnut Rd, Turlock, CA 95380



**JESUS, I
TRUST IN
YOU!**

Register here:
<https://allsaintscs.us.org/factor-fall-retreat-2023>
or stop by the parish office!



The Factor Youth Group Fall Retreat

All Saints University Parish 2024

Registration for our fall retreat is now open! Spots are limited so make sure to register ASAP.

- All teens in grades 8th-12th are welcome.
- **The deadline to register is August 14th.** We hope you'll join us!
- Bus transportation is provided as well as meals and lodging



Christian Berets
Conference Center in
Mi Wuk Village, CA



August 30, 4:30pm-
September 1st, 2:30pm



\$150

If you would like to sponsor the retreat (either for teens who can't afford to go or to offset the cost of food, lodging etc.) please email mnunez@allsaintscsus.org

OUR LADY OF THE ASSUMPTION YOUTH GROUP FALL KICK-OFF

PARENT & TEEN INFO NIGHT

Thurs,
Sept. 12th
6-7 pm

ALL HIGH SCHOOL
STUDENTS &
THEIR PARENTS

in the Youth Room,
inside the Parish Hall
RSVP here:
<https://shorturl.at/KhPJL>

COME LEARN MORE ABOUT OUR PLANS FOR THE
UPCOMING YEAR, PARENTS PROVIDE INPUT, &
TEENS MAKE NEW FRIENDS!



2024

August

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
				1	2	3
				4		
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

September

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

- August 17 - Festa Restaurant Drink Booth Help
- September 2 - Labor Day Pilgrimage to Mission San Jose, Mission Santa Clara, & Five Wounds Portuguese National Parish
- September 6 - Cornhole Tournament
- September 20 - Catholic Talk Night



Visit our Instagram for more information about these events.
[@ola_youngadults](https://www.instagram.com/ola_youngadults)
Text 84576 to join our group texts
Email dgermaneolassumption.net with questions



BISHOP'S MONTHLY REFLECTION

August, 2024

Did You Know?

My Dear People of God,

Did you know that our Diocese of Stockton covers over 10,000 square miles and encompasses six counties stretching from Lodi to the north; Newman to the south; Mammoth Lakes and the Mother Lode to the east and Tracy to the west. Within these boundaries of our diocese, we have 35 parishes and 14 missions.

Did you know that our diocese is divided into designated regions called: *vicariates* or *deaneries*? Presently, we have eight deaneries. The Deaneries are overseen by eight priests appointed by the bishop to serve as *Deans*.

So, how am I, as a bishop, capable of accomplishing the responsibility to: *govern, teach and sanctify* over 300,000 Catholics? Did you know that each diocese has a structure, consisting of clergy and laity, that assists the Bishop in his duties as *Bishop*?

The Bishop has two instrumental groups that help him to achieve his pastoral duties:

the *Personnel Board* and the *Presbyteral Council*. The Personnel Board is an advisory board of clergy and religious who assist me with the discernment of priestly assignments and appointments pertaining to parishes and diocesan positions. The board also assists in addressing personnel issues regarding clergy and those needs pertaining to the well-being of the clergy.

The Presbyteral Council, also known as the Priest Council, serves as a means to advise and assist the bishop in *governing, teaching and sanctifying* God's people. The clergy members of the Council assist in communicating the bishop's vision to the clergy and laity throughout the diocese.

Another important group within the structure of parish and diocesan life is the *Pastoral Parish Council*. In addition to the local councils, I see, in the future, the need to establish a *Pastoral Diocesan Council*; but now, attention and effort must be directed toward establishing, in every parish, a local Pastoral Parish Council.

Below, I would like to present a brief overview of how this process works while stressing the importance of upholding: *communication, collaboration, and co-responsibility*. These three areas are at the heart of what we do as the Diocese of Stockton in working together in order to build up the Kingdom of God.

As mentioned, one means of accomplishing this is through the establishment of our Pastoral Parish Councils. These councils are a representative group of fellow parishioners, a cross-section of the parish, consisting of a variety of cultures, different ages, varied skills and talents, all working in collaboration under the servant leadership of the pastor. The councils provide a means for the Bishop to keep the laity informed and to provide input from God's people to assist him in overseeing the diocese.

As is mentioned in: *Becoming a Pastoral Parish Council: A Guide for a Synodal Church* - "The fundamental to understanding the role of a Pastoral Parish Council member is embracing the idea that every person in the parish is called to do something and to place their gifts at the service of one another. These individuals need to see themselves as neighbors. Pastoral Parish Council members need to constantly remember that at baptism every parishioner was called and gifted by God for a special purpose."

Evangelii Gaudium reminds us: “All the baptized, whatever their position in the Church or their level of instruction in the faith, our agents of evangelization, and it would be insufficient to envisage a plan of evangelization to be carried out by professionals while the rest of the faithful will simply be passive recipients. The new evangelization calls for personal involvement on the part of each of the baptized. Every Christian is challenged, here, and now, to be actively engaged in evangelization; indeed, anyone who has truly experienced God’s saving love, does not need much time or lengthy training to go out and proclaim that love. Every Christian is a missionary to the extent that he or she has encountered the love of God in Christ Jesus: we no longer say that we are “disciples” and “missionaries,” rather that we are always “missionary disciples” (EG 120).

The Pastoral Parish Council is “a faith-filled leadership group through which priests and people work together as co-responsible partners in furthering the mission of Christ in their own parish.” (Code of Canon Law 1983), 208.

In order to further the mission of Christ, we must approach it with a spirit of unity, working together within a given diocesan structure. It is a structure that flows in the following manner:

As the Bishop shares his vision for the diocese, and requests input from the members of his Presbyteral Council, he then has the leadership of the Council meet with priests who serve as Regional Deans throughout the diocese. At their scheduled Deanery Meetings, the Deans communicate information with the priests representing parishes from within the region (deanery). Then, the priests take the information to their parishes and share it with the members of their local Pastoral Parish Councils who represent the voice of the parish community

Once the Pastoral Parish Councils receive and discuss the topic of information, as they listen to one another and to the promptings of the Holy Spirit, their input is conveyed by the Pastors back to their Deans. The Deans communicate the gathered input to the Presbyteral Council, who shares it with the Bishop in order to assist him in making important decisions for the good of the diocese.

The key and success to all of this is to integrate this existing diocesan structure of communication between bishop, priest, and parish (laity) by listening, discerning and openly communicating with each other. All of this supports complements the three main characteristics of the Synodal Church: *Communion, Participation, and Mission*.

If we, as a diocese, are willing to be guided by the Holy Spirit and openly communicate and collaborate, then, the Lord will give “success to the work of our hands!” Many thanks to all: clergy, religious and laity, who assist me in my duties as bishop. Included in all this is my diocesan team of leaders of our Pastoral Center who help to keep the diocese up and moving. God bless you for all you do!

My friends, let us never forget that we are blessed as a diocese. Together, let us move forward as *missionary* disciples- disciples who are truly *called* by Jesus, and *sent* by Jesus!

In the Peace of Christ,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Bishop J. Cotta".

Bishop Cotta

Mass Schedule & Intentions

Monday • Segunda-Feira, August/Agosto 12

7:00 PM – Terço | Missa – Português – 5º Dia da Novena

† Maria de Jesus Martins e Maria Esperança Gomes Evangelho – de Fernando Evangelho

Tuesday • Terça-Feira, August/Agosto 13

7:00 PM – Terço | Missa – Português – 6º Dia da Novena

UNÇÃO DOS ENFERMOS | ANOINTING OF THE SICK

† José Machado Borba – da filha Fatima Soares

Wednesday • Quarta-Feira, August/Agosto 14

6:00 PM – English – (in the First Church)

For Vocations to the Priesthood, Consecrated Life and for our Seminarians

7:00 PM – Terço | Missa – Português – 7º Dia da Novena

Int. dos filhos de José e Madalena Silveira

Thursday • Quinta-Feira, August/Agosto 15

4:00 PM – Traditional Latin Mass – SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

For the Parish Community

6:00 PM – English – SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

Int. of Ava Elise Lopes, on her birthday – from grandparents

7:00 PM – Terço | Missa – Português – 8º Dia da Novena – SOLENIDADE DA ASSUNÇÃO

Int. de Odília Matos, aniversário de baptismo, e int. da sua família – da mãe Maria José

Friday • Sexta-Feira, August/Agosto 16

6:30 PM – Missa | Terço durante a Procissão – Português – 9º Dia da Novena

PROCISSÃO DE VELAS | CANDLIGHT PROCESSION AFTER MASS WITH ROSARY PRAYER

Int. de Luis e Manuel Soares, aniversário natalício – de Fátima Soares

Saturday • Sábado, August/Agosto 17

10:00 AM – Português – Missa em honra de S. Antão

† Pelos Benfeitores da Paróquia, vivos e falecidos

5:30 PM – English

For the families of António & Zélia Freitas

6:30 PM – Vésperas - Português

VÉSPERAS SOLENES DO 26º ANIVERSÁRIO DA DEDICAÇÃO DA IGREJA NOVA

7:00 PM – Português

† Pelos Fundadores da Paróquia, vivos e falecidos

Sunday • Domingo, August/Agosto 18

9:30 AM – English – SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

† Adelino Toledo – from wife and daughters

† Alvaro Manuel Silveira, parents and brother – from John & Connie Silveira

† Aníbal Augusto da Silveira – from family

† António & Maria Amélia Bettencourt – from family

† Diane Lopes – from mom & dad

† Francisco Luis – from wife & daughter Orlanda & Michelle

† Frank & Albina Lopes – from family

† Manuel & Nívia Cardoso – from family

† Maria Fernandina de Carvalho – from Tom & Gay Locke

† Natália Neves – from Alan & Kathy Smith

† Natalia Neves, Eugénia & Emídio Soares and Manuel Neves – da família

† William Luke – from Ann Cabral

Int. of Michael Cabral, on his birthday – from Ann Cabral

Int. of Tina Silva, on her birthday – from Ashton, Chris, Wesley & Nixon

Int. of Zoe & Keaton Piermatteo – from Cathy Randall

11:15 AM – Português – SOLENIDADE DA ASSUNÇÃO

† Albertina Bettencourt – de Manuel Bettencourt

† Almas do Purgatório – de Lurdes Borba

† Álvaro Toledo e pela saúde de Lurdes Toledo

† António e Rosa dos Reis Avila – da filha

† António Oliveira Brasil – da esposa Nelcina e filhas

† António Oliveira e António & Lucília Costa – da família

† António e Conceição Rosa – da família Freitas

† António Silveira – da esposa Bernardete

† Artur Vitorino – da esposa e filhos

† Bernardino Dias, defuntos e int. de Fátima Dias

† Clemente Leonardo e defuntos de Jacinta Leonardo

† Dean Arthur Silva e Arthur Silva – de Tina Maria Silva, mãe e esposa

† Defuntos de Artur e Antelma Oliveira

† Diane Maria Silva – do marido Michael e filhas

† Isalino Santos – de Tony e Zelia

† João e Maria Alice Silva – da família Silva

† João e Maria F. Jorge – de Gerardo e Filomena Freitas

† Joaquim e Aurora André – da família

† Jorge Silveira Flores – de Toni Rodriguez

† José Lacerda Goulart – do irmão e irmãs

† José Luis e Leontina Silva – da família

† José Natal Sousa – da esposa e filhos

† Manuel Alberto Nunes – da família

† Manuel e Clementina Silva e António Batista – dos filhos

† Manuel Elias Machado – da esposa Leonor e família

† Maria Fernandina Carvalho – da família

† Maria L. Machado – do marido José e família

† Miguel Soares e defuntos de Maria José Soares

† Noémia da Conceição Borba – do irmão Florindo e Lurdes Borba e família

† Pais de Artur e Florinda Teixeira

† Pais de Carlos e Terezinha Costa

† Pais e irmãos de Fatima Raulino

† Paulo de Matos – dos pais José e Maria Blandina de Matos

† Ramiro Oliveira e defuntos de Fátima Oliveira

† Teresa Borges Costa – do marido Francisco

Int. de Jorge Naranjo – da mãe Ester

Int. de José A. Sousa, aniversário de baptismo – da esposa Conceição

Int. dos Presidentes e Vice-Presidentes da Festa, Manuel e Ermelinda Ornelas e John e Lucy Silveira, suas famílias e seus defuntos

1:30 PM – Traditional Latin Mass – SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

For the Parish Community

5:30 PM – English – SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

PROCISSÃO EM SEGUIDA | PROCESSION FOLLOWING

† For the Parish Benefactors, living and deceased

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Jesuina Teixeira	Andrew Godunjo	Rosalia Batista
Teresa Xavier	Violante Silva	Peggy Jenkin
Marie Dixon	Niveria Soares	Cindy Alamo Fernandes
Maria de Jesus Pascoal	Steve Chambers	Filipe Ormonde
Lurdes Toledo	Cecilia Pires	Manuel Gomes
Fatima Linhares	Bobby Moules	Manuel Andrade
Frank Linhares	Celeste Drumonde	Kathleen Silva
João Parreira	João Vitorino	Sara Lindo
Suzanna da Rosa	Anne Abruzzini	Terezinha Costa
Tyler Jorge	John Silva	Conceição Nunes
Serafina Jordão	George Azevedo	Grinoalda Valadão
Maggie Azevedo	Noelia Bettencourt	Omar Plascencia
Barker	Rose Cunha Bettencourt	Norberta Aquino
Filomena Fontes	Albert Bettencourt	Monica Vera Sanchez
Sadler	João Silveira	Raqueil Bettencourt
Amy Águeda	Virginia Azevedo	
José Azevedo	Maria Emilia Nunes	
Lee Joseph Neves	Tito Rebelo	
João Borba	Alfredo Parreira	
Angela Agueda	Edgar Cândido	
Margarida Silva	Maria Natalia Azevedo	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Eucaristia PENHOR DA VIDA ETERNA

Retiro Carismático
Setembro 20 - 22, 2024



Orientador & Palestrante
Padre Halan Gustavo de Melo
Vindo da Canção Nova, Brasil



Músico & Palestrante
Paulinho Ribeiro
Vindo do Brasil

SEXTA-FEIRA
Missa às 7 PM - 1ª igreja

SÁBADO
8:30 AM - 5 PM

DOMINGO
Começa às 8:30 AM
Missa de Encerramento
às 3:50 PM

Inscrições com Zelia Freitas 209-654-2222
O Grupo de Oração Divina Misericórdia prove este retiro e convida todas a participar!



Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Leonel Morais	Jaime de Silveira
Olivia Esteves	Diane Silva
Manuel Elias Machado	John Ribeiro
Jose Gabriel Fontes	Georgina Ourique
Richard Fernandes	Natalia Neves
Jose C. Lacerda	Grayson Cooper
Joseph Machado Fagundes	Joanna Kostanecki
Maria Adelaide Silva	Ashley Noel Machado
Jose Goulart	Maria Eldora Santos
Richard Payan	Maria Fernandina Carvalho
Maria Nunes Borba	Kyler Wilson
Maria Silva	José Valadão
Manuel Machado Brasil	Isalino Santos
Joseph Nunes	Palmira Cardoso



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND THE IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit: mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - Mass in Portuguese in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel





DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**
📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**
📠 209.250.0871 Fax
✉️ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  apmlending.com/dsantos

AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Español
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Barn Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN

Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209-385-0700 | F: 209.385.3789

Locally Owned and Operated Since 2011

REPRO RESULTS

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

RE/MAX, MLS, CENTURY 21, M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380
209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517